聖堂報告 常年期第十五主日

(11-07-2021)

1. 「首屆世界祖父母及長者日」全大赦

為增進信友的虔敬,並為人靈的得救,教宗將於7月第四 主日,即他最近所欽定的「首屆世界祖父母及長者日」, 頒賜全大赦予祖父母、長者及信友,基本條件如下:

『不依戀任何罪惡,並領受修和聖事、在彌撒中領聖體, 及按照教宗的意向祈禱(可誦念天主經及聖母經各一遍來 滿全)』。

- 2. 聖堂已安排於主日,每台彌撒開始前 10 分鐘,提供 15 分 鐘修和聖事服務。歡迎教友善用及體會天主給予我們的恩 寵。教友亦可以到聖堂辦事處,安排個別時間,進行修和 聖事。
- 3. 本堂 2019 2020 年「濟貧箱」Poor Box 收入及支出如下:

2019 年

收入:		\$22,220
支出:	安貧小姊妹會	\$3,000
	公教婦女會	\$2,000
	明愛山區老人、孤兒	\$5,000
	思維出版社	\$3,000
	仁愛傳教修女會	\$3,000
	喜樂生命	\$3,000
		\$19,000
	<u>2020 年</u>	
收入:		\$16,570
支出:	香港明愛	\$5,000
	思維出版社	\$3,000
	仁愛傳教修女會	\$5,000
	安貧小姊妹會	\$5,000
	公教婦女會	\$2,000
		\$20,000

兩年共負數:-\$210。

聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持!

- 4. 為陪伴應屆文憑試青年,本堂將於7月18日(主日)下午 三時至六時舉行「DSE 放榜· 主陪伴您同行」青年聚會, 歡迎應屆 DSE 考生及有興趣同行青年人,彼此扶持,一起 同行!內容包括「過來人分享、心理學家及社工建議,最 後以感恩彌撒結束」。有意參與人仕,請致電(2359-4407) 或電郵至本堂查詢或報名。
- 5. 2021-2022 年度聖堂「中,英文主日學」及「成人慕道班」 現正開始接受報名,有興趣報名人士,可到本堂辦事處索 取表格。
- 6. 因應聖堂中央空調系統「日漸老化」,聖堂於本月初開始安裝部份新冷氣機及更換所有射燈為環保射燈。同時亦會安裝吸音板改善聖堂音響效果。聖堂將盡力減低因工程對教友影響,對於上述安排所引起弟兄姊妹的不便,請各位體諒!

上述所有報告,已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板,並已上載於聖堂網頁,歡迎各位查閱。主佑各位!

St. Ignatius Chapel Announcement 15th Sunday in Ordinary Time 11-07-2021

1. In order to enhance the devotion of the faithful and for the salvation of souls, Pope Francis will grant a Plenary Indulgence to grandparents, the elderly and all the faithful on the occasion of the *First World Day of Grandparents and the Elderly*, recently instituted by himself on the fourth Sunday in July.

To be blessed for the indulgence, parishioners should observe the following basic conditions: first be a spirit detached from any sin; second, go for sacramental confession and receive Eucharistic Communion; and third, pray for the Pope's intentions by reciting one *Our Father and one Hail Mary*.

- 2. Holy Confession inside the chapel has been resumed with immediate effect. There will be priests presiding inside designated confession booths 10 minutes before the commencement of all the masses and they will stay there for 15 minutes or until the last parishioner in line has finished his/her confession. Parishioners may also make special arrangements at the Chapel Office to confess in private if necessary.
- 3. The financial reports of the Poor Box (濟貧箱) of our Chapel for 2019 2020 are as follows:

Yr. 2019

Income:		\$22,220
Expenses:	Little Sisters of the Poor	\$3,000
	The Catholic Women's League	\$2,000
	Support project offered by Caritas for Homeless Elderly & Orphans in Mainland	\$5,000
	Xavier Publishing Association	\$3,000
	Missionaries of Charity (MC)	\$3,000
	Love, Joy and Life	\$3,000
		\$19,000

Yr. 2020

Income:		\$16,570
Expenses:	Caritas Hong Kong	\$5,000
	Xavier Publishing Association	\$3,000
	Missionaries of Charity (MC)	\$5,000
	Little Sisters of the Poor	\$5,000
	The Catholic Women's League	\$2,000
		\$20,000

Overall Deficit: -\$210.

The Poor Boxes are placed by the two sides of the altar. It aims to collect donations for other religious charity organizations.

Thanks for your generous support!

- 4. Both the Chinese and English Sunday Schools, as well as Catechism Classes, for the new 2021/22 school year are now inviting applications. If you know of any children and/or adults who are interested in knowing Catholic faith, you may inform them that they can register by obtaining an application form at the Chapel Office.
- 5. Installation of new air-conditioners and works to improve the lighting and audio systems of the Chapel has been commenced at the beginning of July. Disturbances are expected during the work period. Your tolerance and understanding will be much appreciated.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.